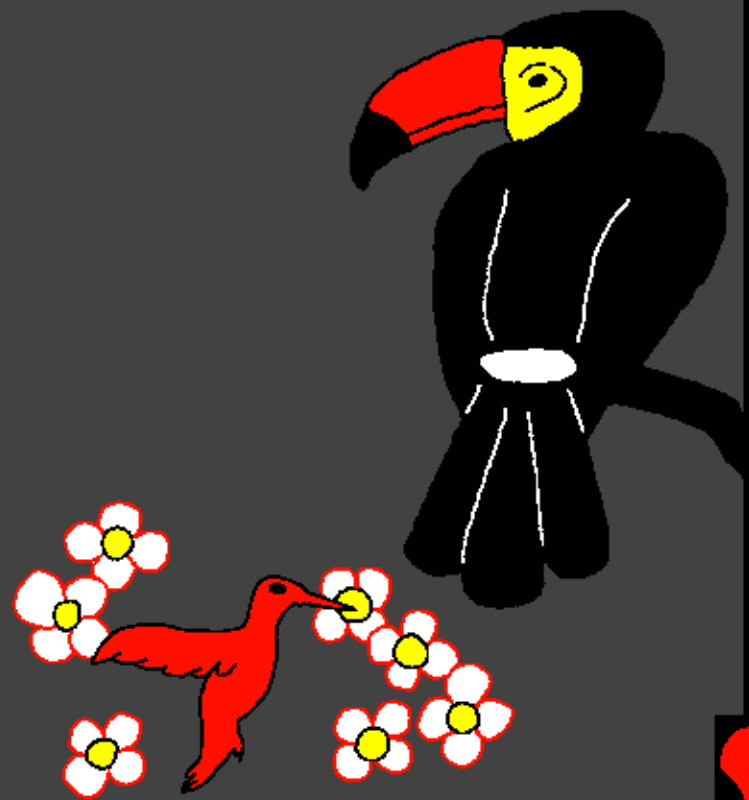
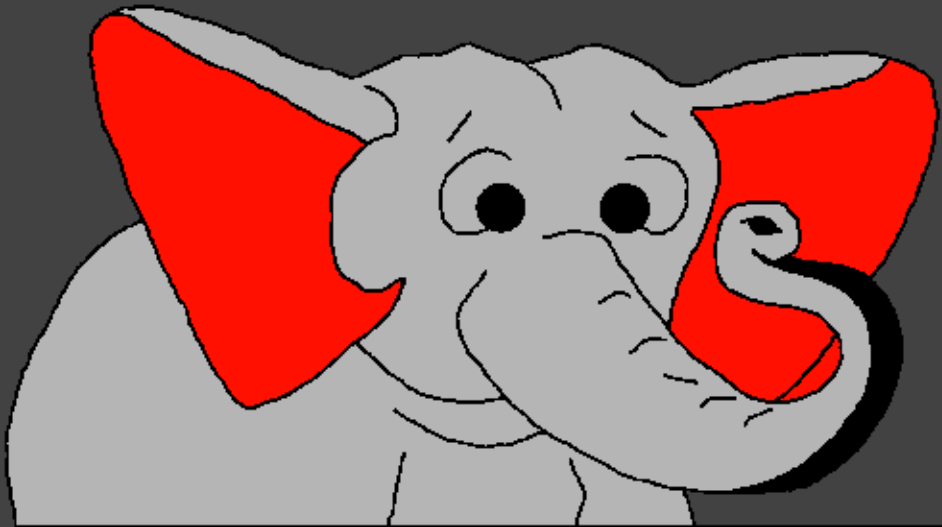
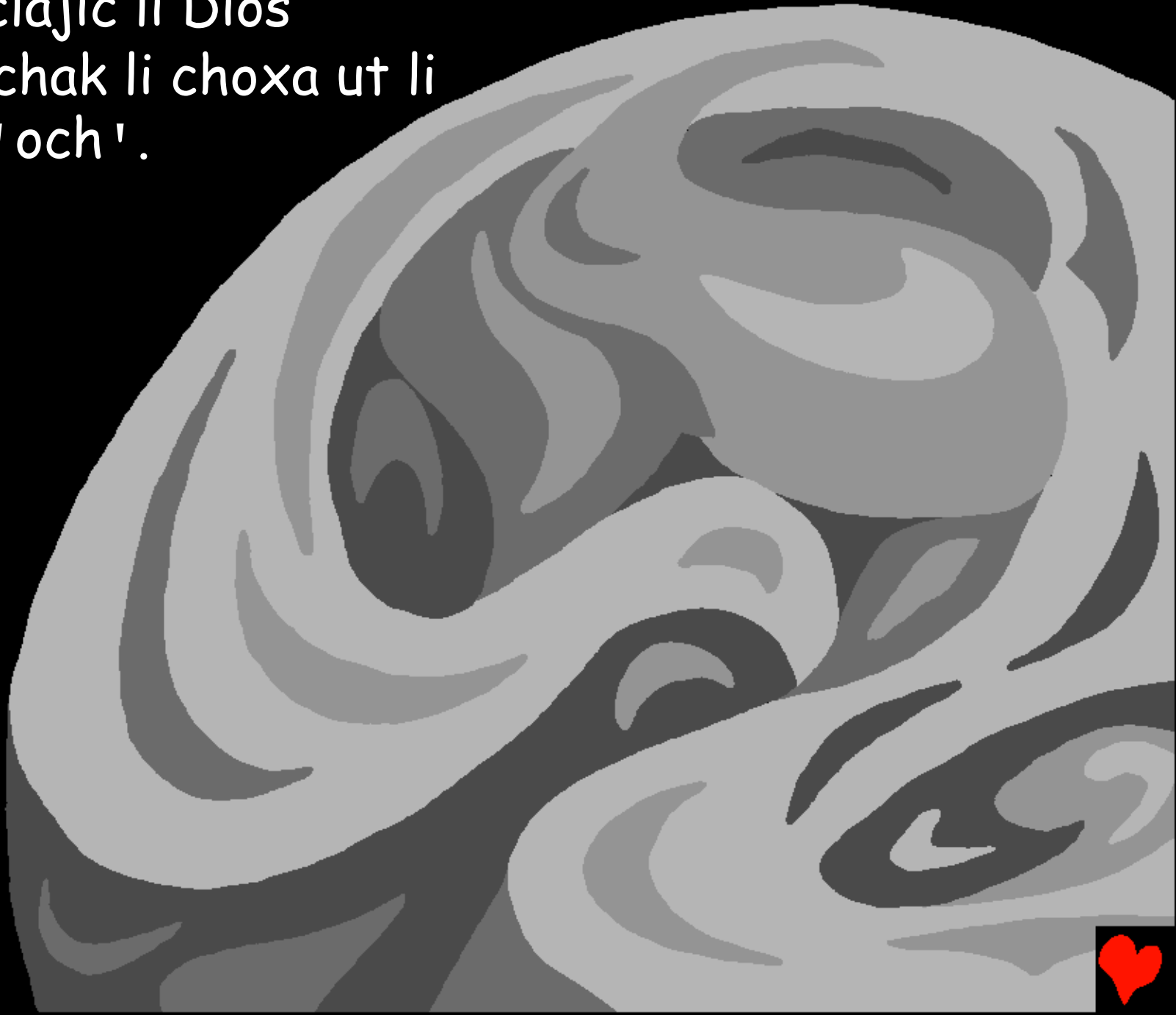


www.BibleForChildren.org

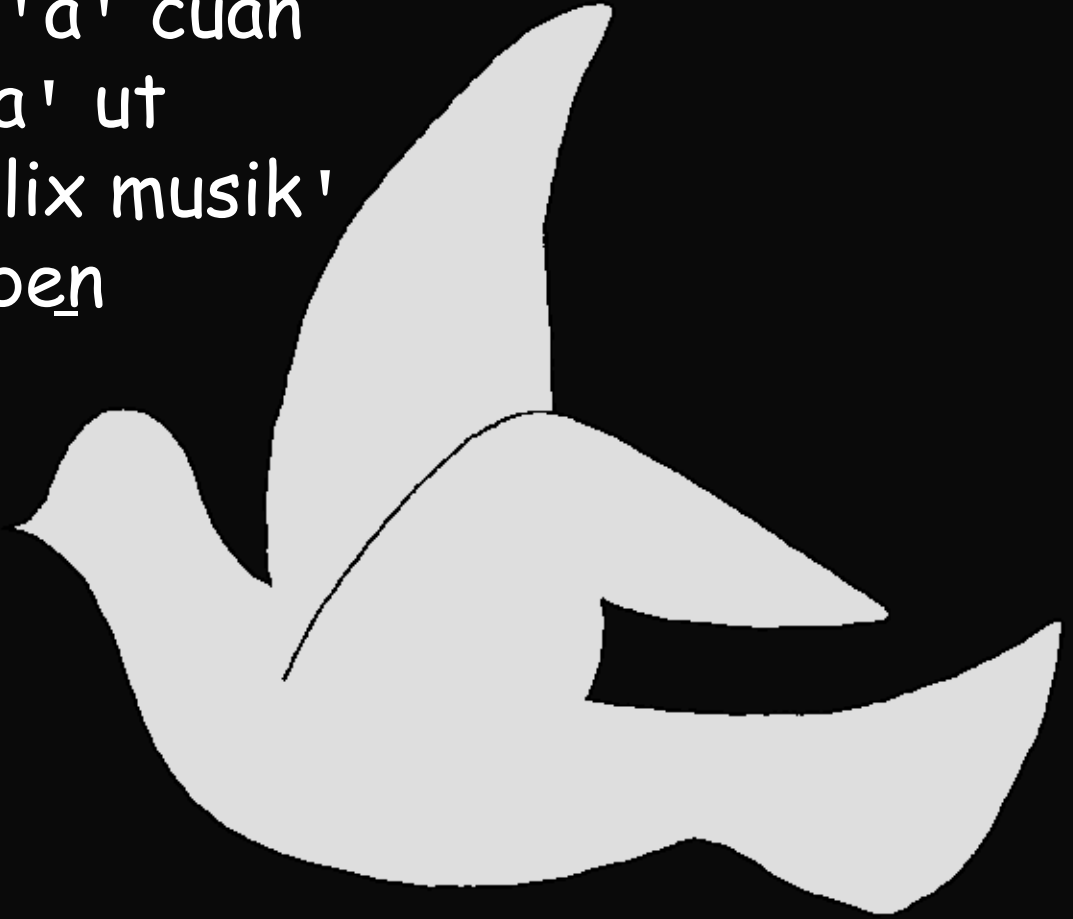
Génesis 1



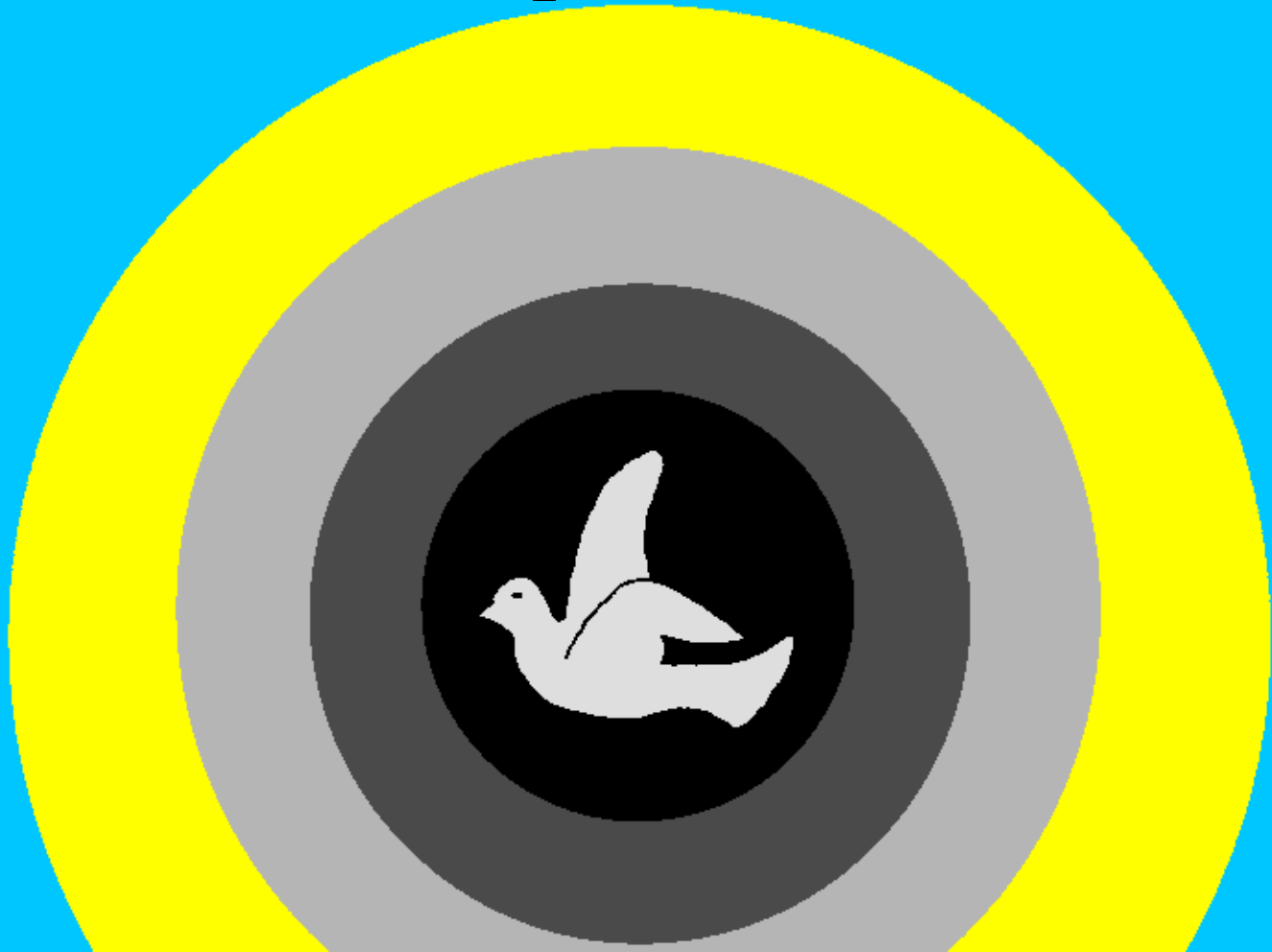
Sa' xticlajic li Dios
quixyib chak li choxa ut li
ruchich' och'.



Moco tuktu ta ru li ruchich' och'
nak quicuan ut toj mac'a' cuan
chi sa'. Nujenak chi ha' ut
k'ojyin ru. Ca'aj cui' lix musik'
li Dios na-ec'an sa' xben
li ha'.



Li Dios quixye: —Chicuank li cutan, chan. Ut quicuan li cutan. Ut li cutan quixq'ue ajcui' cutan chok' xc'aba'. Ut li k'ojyin, k'ojyin ajcui' quixq'ue chok' xc'aba'. Ut qui-oc li k'ojyin ut quisakeu. A'an li xben li cutan.



Ut li Dios quixye: —Chicuank li choxa re tixjach li
ha' li cuan tak' a riq' uin li cuan takec' .— Ut
quic' ulman jo' quixye li Dios. Li choxa li quijachoc re
li ha' chi ribil quixq' ue chok' xc' aba' choxa.
Qui-oc li k' ojin ut quisakeu. A' an li xcab li cutan.



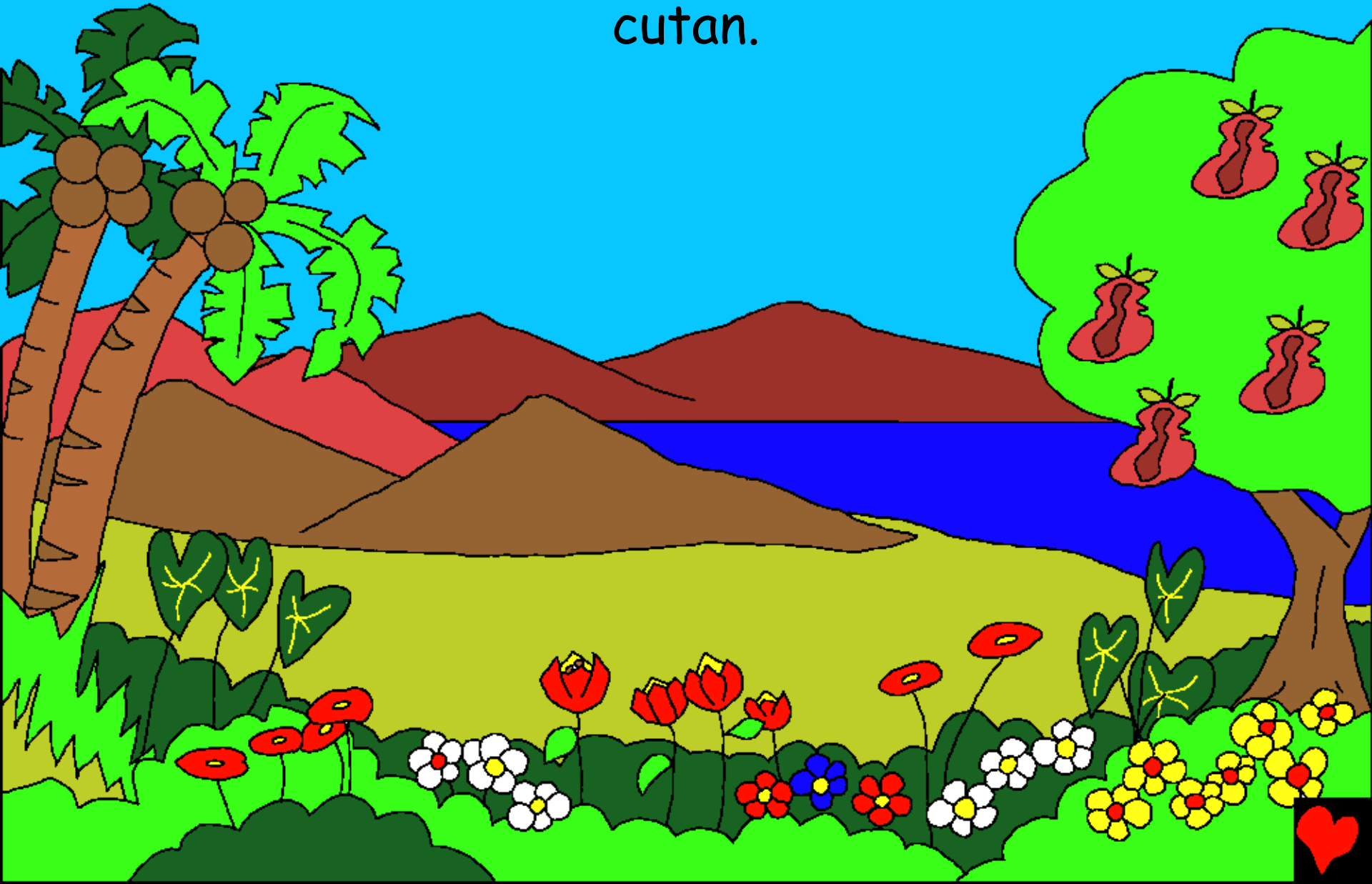
Ut li Dios quixye: —Chich' utlak chixjunil li ha' li
cuan tak' a ut chicanak chi chaki li ch' och', chan. Ut
quic' ulman jo' quixye li Dios. Li Dios quixye nak li
chaki ru, ch' och' xc' aba'. Ut li ch' utubanbil ha',
palau quixq' ue chok' xc' aba'. Ut li Dios quiril nak
us li quixbanu.



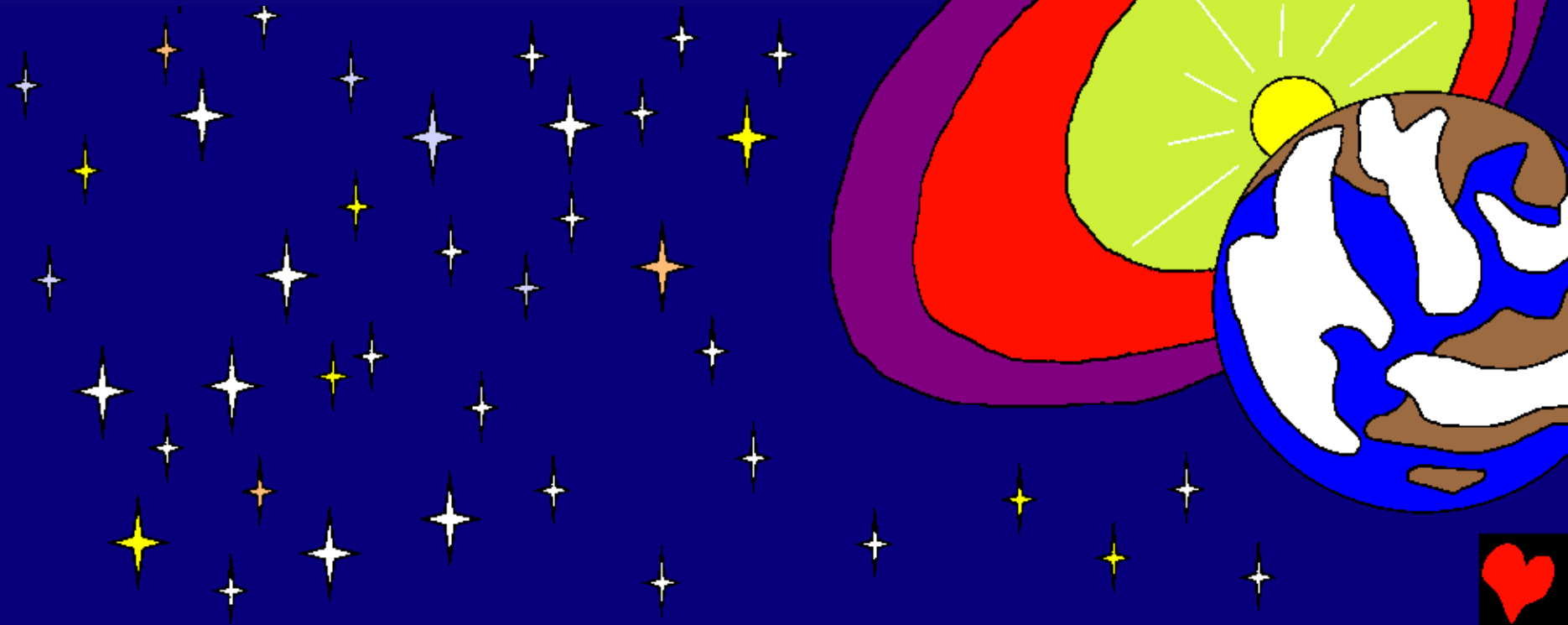
Li Dios quixye: —Chicuank li rax pim sa'
ruchich' och', chan. Li acuimk tauchink ut tacuank
riyajil. Ut eb li che' te' uchink ut
te' cuank riyajil, a' yal
c'a' ru li riyajil li junjunk.



Ut quic'ulman jo' quixye li Dios.
Ut qui-oc li k'ojyin ut quisakeu. A'an li rox li
cutan.



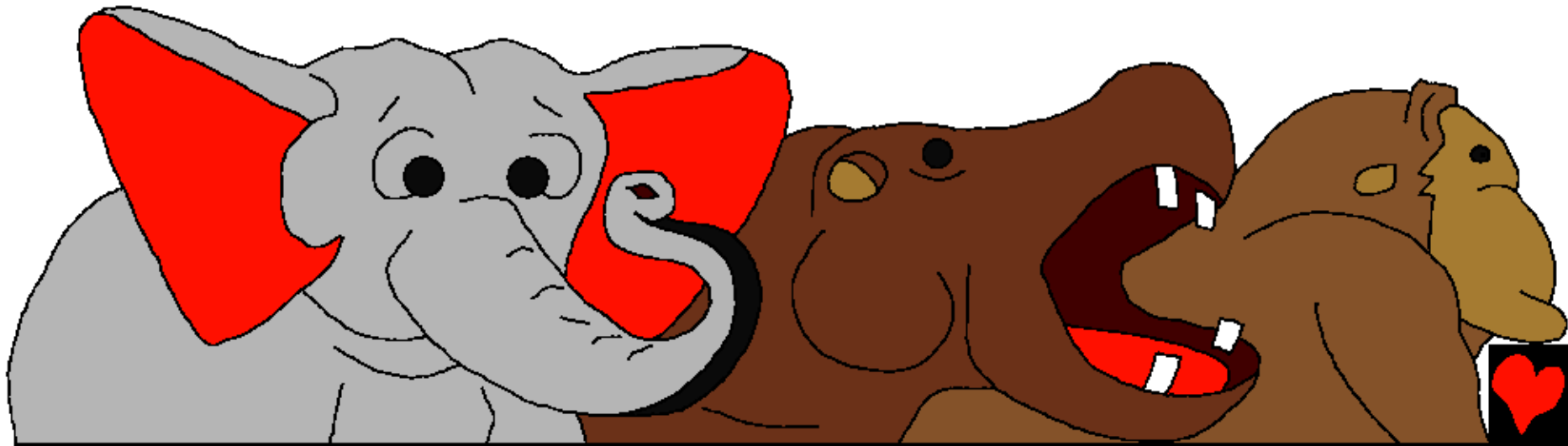
Li Dios quixyib li sak'e ut li po re te' xcutanobresi ru
li ruchich' och'. Li sak'e a'an li k'axal nim li
nalemtz' un chiru li cutan ut li
po a'an li nacutanobresin chiru li
k'o_jyin. Ut quixyib ajcui' eb li chahim.
Ut qui-oc li k'o_jyin ut quisakeu.
A'an li xca_l li cutan.



Li Dios quixye: —Che' cuank nabaleb li xul sa' li ha', ut che' cuank ajcui' li xul li neque' rupupic chiru choxa. Ut jo' can quixbanu li Dios. Ut qui-oc li k'ojyin ut quisakeu cui' chic. A'an li quixbanu sa' ro' li cutan.



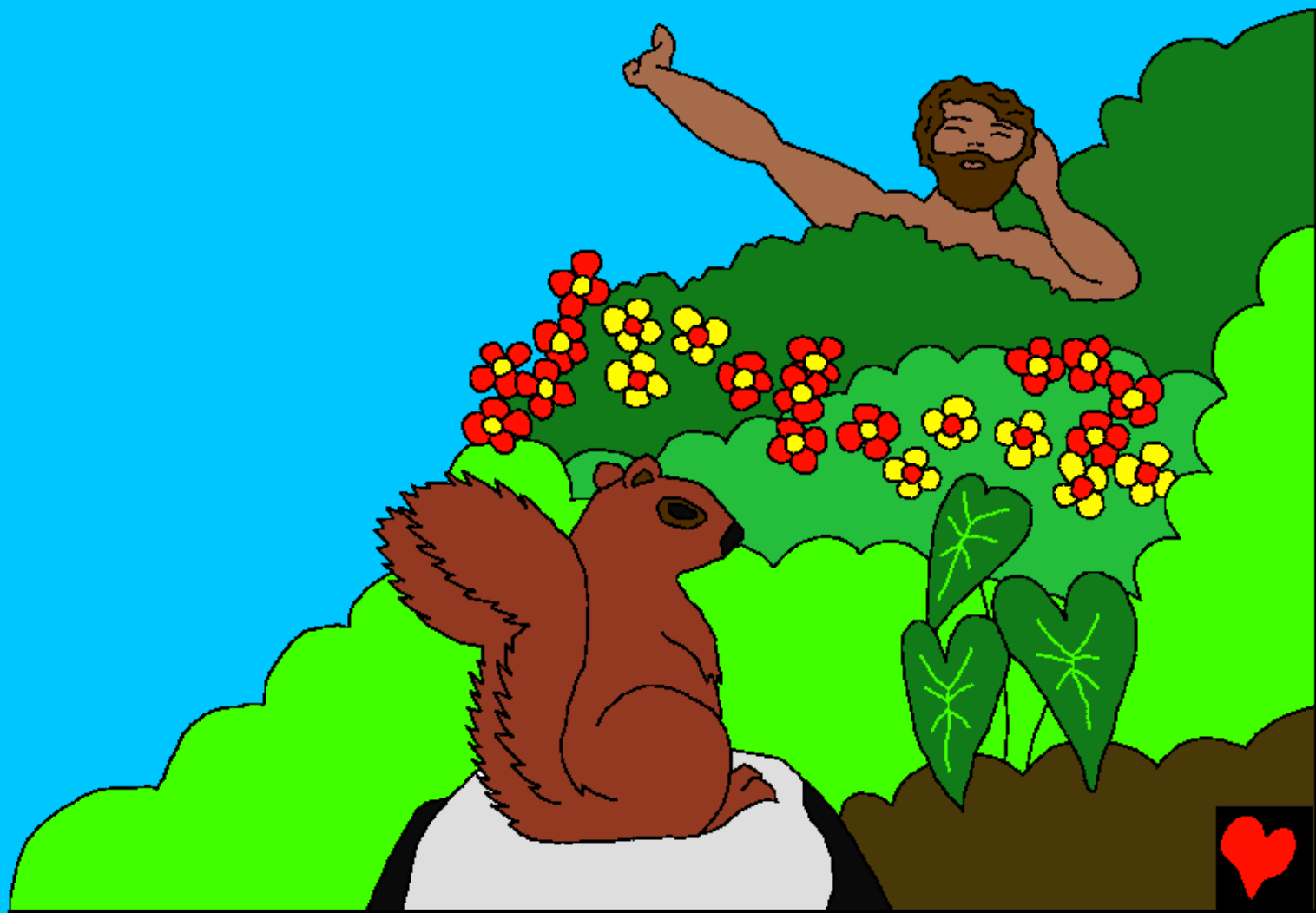
Ut quixye ajcui' li Dios: —Che' cuank yalak c'a' ru
chi xulil sa' ruchich' och'. Che' cuank chixjunileb li
xul li neque' cua' ac pim. Che' cuank eb li xul li
neque' xjucuqui rib chiru ch' och'. Jo' ajcui' li xul li
neque' cuan sa' q' uiche'. Ut quic' ulman jo' quixye li
Dios.



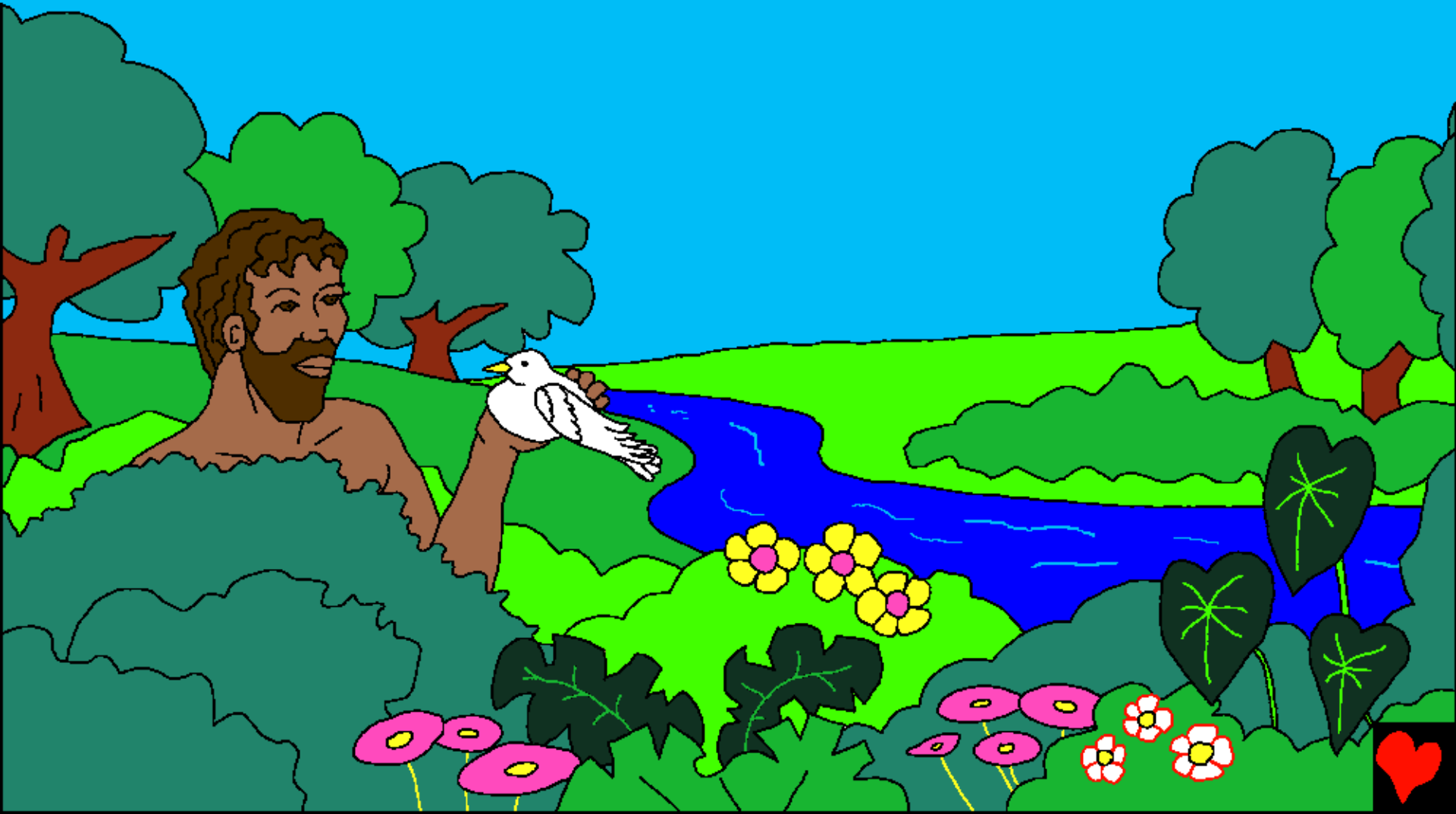
Ut quixye ajcui' li Dios: —Kayo' obtesihak li cuink
jo' li kilobal lao. Ut a' an tacuank xcuanquil sa'
xbeneb chixjunileb li xul li cuanqueb sa'
ruchich' och' , jo' li car sa' li palau ut li xul li
neque' rupupic chiru choxa. Ut
tacuank xcuanquil sa' xbeneb li
quetomk ut li xul li cuanqueb sa'
pim, jo' ajcui' sa' xben
chixjunileb li xul li
neque' xjucuqui rib sa'
ch' och' , chan li Dios.



Ut li Dios quiril nak tz' akal re ru chixjunil li
quixbanu. Ut qui-oc li k' o_jyin ut quisakeu. A' an li
xcuak li cutan.



Li Kaçua' Dios quixq' ue li cuiñk sa' xna' aj li acuiñk
aran Edén re nak a' an taiñok re ut tixtrabaji li
ch'och'.



Ut li Dios quixye re li
cuink: —Naru nacalou li
ru chixjunil li che' li
cuan. Ca'aj cui' ru li
che' li re xnaubal ru li
us ut li inc'a' us inc'a'
naru nacalou, xban nak
sa' li cutan nak talou
a'an relic chi ya
tatcamk, chan li Dios.



Quixq' ue xc' aba' eb chixjunileb li quetomk jo'
ajcui' li xul li cuanqueb sa' q' uiche' ut eb li xul li
neque' rupupic. Ut toj mac' a' junak rochben re
tatenk' ank re laj Adán.



Li Kaçua' Dios quixcuartesi laj Adán. Nak sa xcuara laj Adán, li Dios quirisi jun xbakel, costilla xc'aba'. Ut quixtz' ap ru chi us lix tibel li bar quirisi cui' lix costilla. Li Kaçua' Dios quixyib jun li ixk riq' uin li costilla li quirisi riq' uin li cuink. Ut quixq' ue li ixk a' an chok' rochben li cuink.



Jo' can nak li cuink tixcanab lix na'
ut lix yucua'. Ut tixlak' ab rib
riq' uin li rixakil. Ut junajakeb chic
chi ribileb rib.



Li Dios c'ajo' nak quixraheb li
cuanqueb sa' ruchich'och' nak
quixq'ue li Ralal junaj chi ribil re
nak chixjunileb li ani te'pabank re
inc'a' te'sachk. Tacuank ban
xyu'ameb chi junelic.



Romanos 3:23

Chixjunileb xe' macob ut inc' a' neque' xc' ul li lok' al li
naxq' ue li Dios.

Romanos 6:23

Lix tojbal rix li mac, a' an li camc. Aban li matan naxq' ue
ke li Dios, a' an li junelic yu' am sa' xc' aba' li Kacua'
Jesucristo laj Colol ke.

Hebreos 9:27

Chixjunil li tenamit jun sut ajcui' te' camk ut li Kacua'
Dios tarakok atin sa' xbeneb.



Efesios 2:8,9

Yal nak xepab li Jesucristo ut colbilex chic. Abanan yal xban rusilal li Dios nak colbilex. Ma_cua' xban eyehom e_banuhom. Yal e_matan ban xban li Dios. Ma_ani chixnimobresi rib xban nak ma_cua' xban eyehom e_banuhom nak colbilex.

Romanos 10:9,10

Cui riq'uin xtz' u_mal a_cue ta_ch' olob xyalal nak li Jesús a'an li Cristo li Ralal li Dios, ut cui tapab chi anchal a_ch' o_l nak li Dios quicuaclesin cui' chic re chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, tatcolek'.

Li ani naxpab li Cristo chi anchal xch' o_l ut naxch' olob xyalal riq'uin xtz' u_mal re, a'an natico' xch' o_l chiru li Dios ut ta_ccolek'.



San Juan 3:16,17

Li Dios c'ajo' nak quixraheb li cuanqueb sa' ruchich' och' nak quixq'ue li Ralal junaj chi ribil re nak chixjunileb li ani te' pabank re inc'a' te' sachk. Tacuank ban xyu'ameb chi junelic. Li Dios inc'a' quixtakla chak li Ralal sa' ruchich' och' chixtenebanquil li tojba mac sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich' och'. Quixtakla ban chak re nak sa' xc'aba' a'an te' colek'.

1 San Juan 5:11-13

Ut a'an a'in li naxch' olob xyalal nak li Dios quixq'ue ke li yu'am chi junelic. Ut li yu'am a'in natauman riq'uin li Ralal. Yalak ani napaban re li Ralal li Dios, a'an cuan xyu'am chi junelic. Ut li ani inc'a' napaban re li Ralal li Dios, mac'a' lix yu'am chi junelic.

Xintz'iba a'in chok' ere laex li nequexpaban re li Ralal li Dios re nak laex tenau nak cuan eyu'am chi junelic.



Génesis 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Bob Davies; Tammy S.

Kekchi Bible (kek) © 2019, Wycliffe Bible Translators.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/628/GEN.1.KEK>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

